

# Technical Bulletin

## Toyota Verschiedene Modelle - Austausch der Wasserpumpe

**Relevante Teilenummern:** ADT39145, ADT39143, ADT39159, ADT39177

**Verwendungen:** verschiedene Modelle

**Ausgabedatum:** 07/2002

Blue Print führt im Katalog eine Auswahl an Wasserpumpen für die Modelle Carina E (AT190 und AT191) und Avenir (AT221) nach bestimmten Herstellungsdaten. Diese Daten entsprechen der Verwendung von zwei verschiedenen Pumpenherstellern, die von Toyota für die in Europa hergestellten Modelle verwendet wurden (Aisin aus Japan oder SEM aus Europa).

**Die Pumpen ADT39143 und ADT39145 umfassen nur das vordere Gehäuse und müssen an das hintere Aisin Gehäuse angebaut werden.** Werden sie an ein hinteres Gehäuse von SEM angebaut, passen die Befestigungsschrauben nicht richtig und aus der Dichtung tritt Wasser aus.

**Für den Fall, dass der Hersteller der auszutauschenden Wasserpumpe nicht ausfindig gemacht werden kann, werden ADT39159 und ADT39177 komplett mit vormontiertem vorderen und hinteren Gehäuse geliefert.**

**Die Teile mit diesen Nummern ersetzen Teile aller Hersteller.**



### Die original SEM-Pumpe

kann anhand des Herstellerzeichens am äußeren Gehäuse identifiziert werden (siehe Abbildung).



Seitenansicht der SEM-Austauschpumpe mit vormontiertem vorderen und hinteren Gehäuse.

**Bitte stellen Sie beim Identifizieren der obigen Teilenummern sicher, dass die richtige Blue Print Verwendung benutzt wird.**

**Haftungsausschluss:** Sämtliche technischen Hinweise werden trotz sorgfältiger Prüfung ohne Gewähr auf ihre Richtigkeit gegeben. Ferdinand Bilstein UK Ltd. empfiehlt grundsätzlich, die Wartung und Diagnose von Fahrzeugen nur von Personen mit entsprechender Erfahrung vornehmen zu lassen, die geeignetes Werkzeug auf sichere Weise in einer Werkstatt verwenden. Ferdinand Bilstein UK Ltd. und auch deren Kunden übernehmen keinerlei Verantwortung für die Richtigkeit bzw. Fehlinterpretation der obigen technischen Hinweise. Die Abbildungen dienen lediglich zur Veranschaulichung und stellen nicht zwingend die beschriebenen Produkte oder Fahrzeuge dar.